



# ЛИГА ЕВРОПЫ УЕФА

## СЕЗОН 2009/10

### ДЛЯ ПРЕССЫ О МАТЧЕ



**Шериф**



**Твенте**

**Шериф, Тирасполь**

**четверг 22 октября 2009 - 19.00СЕТ (20.00 Местное время)**

**Группа Н - тур 3**

#### **СОДЕРЖАНИЕ**

История противостояния.....	2
Факты о команде.....	3
Состав команды.....	5
Результаты и расписание.....	7
Стартовые составы.....	9
Арбитры.....	10
Информация о турнире.....	11
Ключ.....	12

## История противостояния

---

### Предыдущие встречи

Нет

### Шериф - матчи против клубов из страны, которую представляет соперник

Нет

### Твенте - матчи против клубов из страны, которую представляет соперник

Нет

Потерпев во втором туре группового этапа поражение от "Фенербахче" в родных стенах, "Шериф" попытается реабилитироваться в дуэли с "Твенте", который очень успешно играет на выезде.

### История противостояния

• "Шериф" и "Твенте" ранее никогда не встречались. Более того, "Шериф" ни разу не играл с голландскими клубами, а "Твенте" еще не встречался с представителями Молдовы.

### Турнирный путь

• В трех последних домашних еврокубковых матчах "Шериф" не одержал ни одной победы и не забил ни одного мяча. Тираспольчане добились нулевой ничьей в дуэли с пражской "Славией", после чего всухую уступили "Олимпиакосу" и "Фенербахче".

• "Твенте" в четырех последних гостевых поединках не потерпел ни одного поражения, одержав две победы при двух ничьих. В этих матчах голландский клуб забил три мяча, пропустив лишь однажды.

### Факты о командах

• Тренер "Шерифа" Леонид Кучук возглавил команду в январе 2004 года, после чего шесть раз подряд выигрывал с ней национальное первенство. Всего же клуб из Тирасполя девять раз подряд становился чемпионом Молдовы. Эта серия является рекордной из действующих по всей Европе. "Секрет нашего успеха прост, - сказал как-то Кучук. - Каждая ничья для нас сродни поражению, а каждое поражение является настоящей трагедией".

• Сын Кучука Алексей играет за "Шериф" на позиции форварда.

• Наставник "Твенте" Стив Макларен в кампании 2005/06 вывел "Мидлсбро" в финал Кубка УЕФА. Экс-помощник сэра Алекса Фергюсона в "Манчестер Юнайтед" затем существенно подмочил свою репутацию, не сумев преодолеть со сборной Англии барьер квалификации ЕВРО-2008™. Однако в "Твенте" он доказал свою профпригодность, в дебютном сезоне заняв с клубом второе место в чемпионате Нидерландов.

• Легионер "Шерифа" Владимир Бранкович и Слободан Райкович из "Твенте" в сезоне 2004/05 были одноклубниками по белградскому ОФК.

• В отборочном цикле чемпионата Европы-2004 среди молодежи сборные Нидерландов и Молдовы попали в одну группу. Выступающий за "Шериф" Андрей Корнеенков участвовал в обоих матчах с оранжевыми и помог своей команде добиться двух ничьих - 2:2 дома и 0:0 на выезде.

• Нападающий "Твенте" Блез Н'Куфо забил первый гол в ворота Молдовы в отборочном поединке чемпионата мира-2010 1 апреля 2009 года в Женеве и помог сборной Швейцарии взять верх со счетом 2:0. Ворота гостей тогда защищал кипер "Шерифа" Станислав Намашко. Оба футболиста участвовали и в первом поединке соперников, который состоялся в Кишиневе 28 марта того же года и закончился победой швейцарцев с тем же результатом.

• В четвертом туре группового этапа 5 ноября соперники сыграют между собой уже в Голландии.

## Факты о команде

---

### "Шериф"

Год основания: 1997

Прозвище: желто-черные

### Достижения в турнирах под эгидой УЕФА (в скобках указаны годы выхода в финал)

- Нет

### Титулы на внутренней арене (в скобках указана дата последней победы)

Чемпионат Молдовы: 9 (2009)

Кубок Молдовы: 6 (2009)

### Результаты за последние десять лет

**2008/09:** Лига чемпионов УЕФА - второй отборочный раунд

**2007/08:** Лига чемпионов УЕФА - второй отборочный раунд

**2006/07:** Лига чемпионов УЕФА - второй отборочный раунд

**2005/06:** Лига чемпионов УЕФА - второй отборочный раунд

**2004/05:** Лига чемпионов УЕФА - второй отборочный раунд

**2003/04:** Лига чемпионов УЕФА - второй отборочный раунд

**2002/03:** Лига чемпионов УЕФА - второй отборочный раунд

**2001/02:** Лига чемпионов УЕФА - второй отборочный раунд

**2000/01:** Кубок УЕФА - отборочный раунд

**1999/00:** Кубок УЕФА - отборочный раунд

### Клубные рекорды

#### Турниры под эгидой УЕФА

- Самая крупная победа дома

**4:0:** "Шериф" - "Актобе"

22/07/08, Лига чемпионов УЕФА, ответный матч первого отборочного раунда

- Самая крупная победа в гостях

**1:4:** "Слима" - "Шериф"

12/07/05, Лига чемпионов УЕФА, первый матч первого отборочного раунда

**0:3:** "Ранхерс" - "Шериф"

24/07/07, Лига чемпионов УЕФА, ответный матч первого отборочного раунда

- Самое крупное поражение дома

**1:4:** "Шериф" - ГАК

31/07/02, Лига чемпионов УЕФА, первый матч второго отборочного раунда

**0:3:** "Шериф" - "Бешикташ"

08/08/07, ответный матч второго отборочного раунда

- Самое крупное поражение в гостях

**4:0:** "Андерлехт" - "Шериф"

25/07/01, Кубок УЕФА, первый матч второго отборочного раунда

#### Кубок УЕФА/Лига Европы УЕФА

- Самая крупная победа дома

нет

- Самая крупная победа в гостях

нет

- Самое крупное поражение дома

**0:1:** "Шериф" - "Фенербахче"

01/10/09, групповой этап

- Самое крупное поражение в гостях

**3:0:** "Олимпия" Любляна - "Шериф"

24/08/01, ответный матч отборочного раунда

**"Твенте"**

**Год основания:** 1965

**Прозвище:** Tukkers (сленговое название жителей региона Эншеде)

**Достижения в турнирах под эгидой УЕФА (в скобках указаны годы выхода в финал)**

• Кубок УЕФА: (1975)

**Титулы на внутренней арене (в скобках указана дата последней победы)**

Кубок Нидерландов: 2 (2001)

**Результаты в еврокубках за последние десять лет**

**2008/09:** Кубок УЕФА - 1/16 финала

**2007/08:** Кубок УЕФА - первый круг

**2006/07:** Кубок УЕФА - второй отборочный раунд (после победы в Кубке Интертото)

**2005/06:** не участвовал в еврокубках

**2004/05:** не участвовал в еврокубках

**2003/04:** не участвовал в еврокубках

**2002/03:** не участвовал в еврокубках

**2001/02:** Кубок УЕФА - второй круг

**2000/01:** не участвовал в еврокубках

**1999/00:** не участвовал в еврокубках

**Клубные рекорды**

**Турниры под эгидой УЕФА**

• Самая крупная победа дома

**7:0:** "Твенте" - "Панахаики"

07.11.73, Кубок УЕФА, ответный матч второго круга

• Самая крупная победа в гостях

**0:5:** "Фрем" - "Твенте"

25.10.72, Кубок УЕФА, первый матч второго круга

• Самое крупное поражение дома

**1:5:** "Твенте" - "Боруссия" Менхенгладбах

21.05.75, Кубок УЕФА, ответный финальный матч

• Самое крупное поражение в гостях

**4:0:** Трижды, последнее от "Пари Сен-Жермен"

18.12.08, Кубок УЕФА, групповой этап

**Кубок УЕФА/Лига Европы УЕФА**

• Самая крупная победа дома

**7:0:** "Твенте" - "Панахаики" (подробности выше)

• Самая крупная победа в гостях

**0:5:** "Фрем" - "Твенте" (подробности выше)

• Самое крупное поражение дома

**1:5:** "Твенте" - "Боруссия" Менхенгладбах (подробности выше)

• Самое крупное поражение в гостях

**4:0:** "Пари Сен-Жермен" - "Твенте" (подробности выше)

## Состав команды

### Шериф

№	Игрок	Гра.	ДР	Возраст	D	Текущий сезон						Стат.			
						UELQ		UEL		Чемпионат		UEL		УЕФА	
						И	Г	И	Г	И	Г	И	Г	И	Г
<b>Вратари</b>															
1	Станислав Намашко	MDA	10.11.86	22	-	-	-	2	-	3	-	2	-	18	-
12	Дмитрий Стажила	MDA	02.08.91	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Александр Меленчук	MDA	20.03.79	30	-	-	-	-	-	9	-	-	-	6	-
<b>Защитники</b>															
2	Сержио да Коста	BRA	17.09.85	24	-	-	-	1	-	8	1	1	-	6	-
5	Важа Тархнишвили	GEO	25.08.71	38	-	-	-	2	-	11	-	2	-	42	2
6	Александр Скрипченко	MDA	13.01.91	18	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
15	Игорь Карпович	BLR	02.08.88	21	-	-	-	1	-	8	-	1	-	8	-
18	Кристиан Арбэнаш	ROU	28.07.83	26	-	-	-	1	-	6	-	1	-	20	-
20	Рустам Цыня	UKR	17.06.91	18	-	-	-	2	-	7	-	2	-	3	-
24	Абдул-Гафар Мамах	TGO	24.08.85	24	-	-	-	-	-	3	-	-	-	10	-
28	Жозе Надсон	BRA	18.10.84	25	-	-	-	-	-	3	-	-	-	7	1
30	Владимир Бранкович	SRB	22.09.85	24	-	-	-	-	-	8	-	-	-	5	-
<b>Полузащитники</b>															
4	Андрей Вербецкий	MDA	21.07.89	20	-	-	-	1	-	11	-	1	-	7	-
7	Андрей Корнеев	MDA	01.04.82	27	-	-	-	1	-	6	1	1	-	23	2
10	Александр Ерохин	RUS	13.10.89	20	-	-	-	2	-	10	7	2	-	8	1
11	Александр Суворов	MDA	02.02.87	22	-	-	-	2	-	7	-	2	-	19	3
14	Бенджамин Балима	BFA	20.03.85	24	-	-	-	2	-	10	2	2	-	17	1
17	Флоран Руамба	BFA	31.12.86	22	-	-	-	2	-	7	1	2	-	15	-
19	Виктор Труханов	MDA	30.01.91	18	-	-	-	-	-	4	1	-	-	-	-
22	Луис Антонио Родригес	ARG	04.03.85	24	-	-	-	2	-	10	-	2	-	10	-
23	Вадим Костандаки	MDA	22.09.91	18	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
26	Сергей Георгиев	MDA	20.10.91	18	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
27	Виталий Булат	MDA	14.09.87	22	-	-	-	1	-	9	2	1	-	8	1
<b>Нападающие</b>															
3	Владимир Волков	SRB	06.06.86	23	-	-	-	2	-	9	3	2	-	6	-
8	Константин Мандрыченко	MDA	19.02.91	18	-	-	-	-	-	2	1	-	-	1	-
9	Джимми Франса	BRA	15.04.84	25	-	-	-	-	-	3	3	-	-	2	-
21	Амат Андре Дьеду	SEN	19.11.89	19	-	-	-	2	-	10	4	2	-	8	-
88	Алексей Кучук	BLR	09.09.86	23	-	-	-	2	-	9	7	2	-	19	3
<b>Тренер</b>															
-	Леонид Кучук	BLR	27.08.59	50	-	-	-	2	-	-	-	2	-	25	-

**КЛЮЧ:** Состав отсортирован сначала по амплуа, а затем по номерам

**D** Дисциплинарная информация: \* Пропустит матч, если получит карточку, **Д** Дисквалификация, **#** Дисквалификация на как минимум один матч

**UELQ<sup>1</sup>:** Количество проведенных матчей в отборочных раундах текущего розыгрыша Лиги Европы УЕФА

**ЛЕ<sup>2</sup>:** Количество проведенных матчей в этом сезоне Лиги Европы УЕФА от начала группового этапа и до текущего тура

**ЛЕ<sup>3</sup>:** Количество матчей, проведенных в Лиге Европы УЕФА (с первого круга до финала)

**УЕФА<sup>4</sup>:** Количество проведенных матчей во всех клубных турнирах УЕФА, включая отборочные этапы

Твенте

№	Игрок	Гра.	ДР	Возраст	D	Текущий сезон						Стат.			
						UELQ		UEL		Чемпионат		UEL		УЕФА	
						И	Г	И	Г	И	Г	И	Г	И	Г
<b>Вратари</b>															
1	Сандер Босхкер	NED	20.10.70	39	-	2	-	2	-	10	-	25	-	37	-
13	Николай Михайлов	BUL	28.06.88	21	-	-	-	-	-	-	-	1	-	5	-
16	Кеес Паауве	NED	03.11.77	31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
44	Ник Хенгелман	NED	25.11.89	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
45	Ник Марсман	NED	01.10.90	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Защитники</b>															
2	Дэвид Карни	AUS	30.11.83	25	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-
3	Ники Кейпер	NED	07.06.89	20	-	1	-	2	-	7	2	2	-	3	-
4	Петер Висгерхоф	NED	19.11.79	29	-	2	-	2	-	10	-	12	-	18	-
5	Слободан Райкович	SRB	03.02.89	20	-	-	-	-	-	4	-	6	-	13	-
8	Ронни Стам	NED	18.06.84	25	-	2	-	2	-	10	-	10	-	16	-
12	Йерун Хеубах	NED	24.09.74	35	-	1	-	-	-	-	-	6	-	13	1
18	Шейк Тиоте	CIV	21.06.86	23	-	2	-	2	-	8	-	9	-	16	-
19	Дуглас	BRA	12.01.88	21	-	2	1	2	-	9	2	9	-	15	2
35	Себастиан Сумелка	GER	20.04.89	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
46	Сандер ван Акен	NED	03.03.91	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
47	Тейс Баума	NED	02.04.92	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
48	Нильс Розелер	GER	10.02.92	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Полузащитники</b>															
6	Ваут Брама	NED	21.08.86	23	-	2	-	2	-	10	-	11	-	21	-
10	Кеннет Перес	DEN	29.08.74	35	-	2	-	2	-	9	1	31	5	46	8
14	Бернард Паркер	RSA	16.03.86	23	-	-	-	1	-	1	-	1	-	1	-
23	Нашат Акрам	IRQ	12.09.84	25	-	1	-	1	-	3	-	1	-	2	-
24	Тео Янсен	NED	27.07.81	28	-	2	-	2	-	10	1	21	-	27	-
27	Дарио Вуичевич	BIH	01.04.90	19	-	2	-	2	-	7	-	2	-	5	-
29	Перпарим Хетемай	FIN	12.12.86	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-
33	Александр Баннинк	NED	26.02.90	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
34	Тило Леугерс	GER	09.01.91	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
38	Теодор Вогелсанг	NED	23.02.90	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Нападающие</b>															
9	Блез Н'Куфо	SUI	25.05.75	34	-	2	-	2	2	10	6	12	3	26	7
11	Никита Рукавица	AUS	22.06.87	22	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2	-
15	Мирослав Стох	SVK	19.10.89	20	-	2	-	2	-	9	2	2	-	6	-
20	Люк де Йонг	NED	27.08.90	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	Брайан Руис	CRC	18.05.85	24	-	2	2	2	-	10	6	2	-	6	2
25	Андрей Рендла	SVK	13.10.90	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	Рэнсфорд Осей	GHA	05.12.90	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
31	Лесли Нарволд	NED	10.01.88	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
37	Митч Стокентре	NED	22.01.91	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Тренер</b>															
-	Стив Макларен	ENG	03.05.61	48	-	2	-	2	-	-	-	35	-	41	-

**КЛЮЧ:** Состав отсортирован сначала по амплуа, а затем по номерам

**D** Дисциплинарная информация: \* Пропустит матч, если получит карточку, **Д** Дисквалификация, **#** Дисквалификация на как минимум один матч

**UELQ**<sup>1</sup>: Количество проведенных матчей в отборочных раундах текущего розыгрыша Лиги Европы УЕФА

**ЛЕ**<sup>2</sup>: Количество проведенных матчей в этом сезоне Лиги Европы УЕФА от начала группового этапа и до текущего тура

**ЛЕ**<sup>3</sup>: Количество матчей, проведенных в Лиге Европы УЕФА (с первого круга до финала)

**УЕФА**<sup>4</sup>: Количество проведенных матчей во всех клубных турнирах УЕФА, включая отборочные этапы

## Результаты и расписание

### Шериф

Дата	Турнир	Соперник	Результат	Авторы голов
10.07.09	Чемпионат	ЦСКА-Рapid (Г)	В 6-0	Булат 3, Ерохин 45, 53, 57, Мандрыченко 63, Балима 89
25.07.09	Чемпионат	Сфынтул Георге (Д)	В 2-0	Труханов 8, Волков 87 (пен.)
10.08.09	Чемпионат	Искра-Сталь (Д)	В 5-0	Корнеев 13, Руамба 30, Джимми Франса 32, 40, Балима 47
22.08.09	Чемпионат	Дачия (Д)	Н 0-0	
30.08.09	Чемпионат	Тирасполь (Г)	П 0-1	
07.09.09	Чемпионат	Динамо Бендеры (Д)	В 5-0	Кучук 7, 88, 90, Волков 42, Дьеду 66
13.09.09	Чемпионат	Вииторул (Д)	В 3-0	Ерохин 18, Волков 39, да Коста 53
22.09.09	Чемпионат	Нистру (Г)	В 1-0	Ерохин 25
26.09.09	Чемпионат	Зимбру (Г)	П 0-1	
06.10.09	Чемпионат	ЦСКА-Рapid (Д)	В 1-0	Ерохин 59
11.10.09	Чемпионат	Сфынтул Георге (Г)	В 5-2	Кучук 20, 52, Дьеду 41, 53, Булат 68
18.10.09	Чемпионат	Динамо Бендеры (Г)	В 5-0	Ерохин 43, Дьеду 44, Кучук 54 (пен.), 60, Джимми Франса 75
28.10.09	Чемпионат	Олимпия Бельцы (Д)		
01.11.09	Чемпионат	Искра-Сталь (Г)		
10.11.09	Чемпионат	Академия-УТМ (Д)		
14.11.09	Чемпионат	Олимпия Бельцы (Г)		
18.11.09	Чемпионат	Дачия (Г)		
26.11.09	Чемпионат	Академия-УТМ (Г)		
07.12.09	Чемпионат	Зимбру (Д)		
07.03.10	Чемпионат	Тирасполь (Д)		
13.03.10	Чемпионат	Вииторул (Г)		
17.03.10	Чемпионат	Нистру (Д)		

Мес.	Клубы	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ	О
1	Искра-Сталь	13	10	1	2	22	11	31
2	Дачия	14	9	3	2	26	11	30
<b>3</b>	<b>Шериф</b>	<b>12</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>33</b>	<b>4</b>	<b>28</b>
4	Олимпия Бельцы	13	7	3	3	20	6	24
5	ЦСКА-Рapid	14	5	3	6	16	25	18
6	Зимбру	12	4	4	4	13	15	16
7	Академия-УТМ	13	3	5	5	14	20	14
8	Тирасполь	14	3	5	6	8	14	14
9	Динамо Бендеры	14	4	1	9	17	31	13
10	Вииторул	13	3	4	6	9	17	13
11	Нистру	14	2	5	7	9	20	11
12	Сфынтул Георге	14	2	3	9	9	22	9

**Твенте**

Дата	Турнир	Соперник	Результат	Авторы голов
01.08.09	Чемпионат	Спарта Роттердам (Г)	В 2-0	Н'Куфо 18, Руис 57
09.08.09	Чемпионат	ПСВ Эйндховен (Д)	Н 1-1	Дуглас 19
15.08.09	Чемпионат	Ден Хааг (Г)	В 1-0	Н'Куфо 64
23.08.09	Чемпионат	Ваалвейк (Д)	В 2-1	Руис 18, Н'Куфо 27
30.08.09	Чемпионат	Фейеноорд (Г)	Н 1-1	Кейпер 74
12.09.09	Чемпионат	Утрехт (Д)	В 3-2	Н'Куфо 41, Кейпер 53, Руис 90+1
20.09.09	Чемпионат	Херенвееен (Г)	В 2-0	Стох 22, 72
23.09.09	Кубок	Яуре (Г)	В 8-0	Паркер 8, 42, Акрам 11, 66, Вуичевич 22, Рукавица 68, de Sousa 80, 88
26.09.09	Чемпионат	Венло (Д)	В 2-1	Руис 15, Дуглас 26
04.10.09	Чемпионат	Хераклес (Г)	В 3-1	Руис 31, Н'Куфо 54, Янсен 55
17.10.09	Чемпионат	Алкмаар (Д)	В 3-2	Перес 36, Руис 61, Н'Куфо 90+2
25.10.09	Чемпионат	Гронинген (Д)		
31.10.09	Чемпионат	Рода (Г)		
08.11.09	Чемпионат	Аякс (Д)		
21.11.09	Чемпионат	Витесс (Д)		
28.11.09	Чемпионат	Виллем (Г)		
06.12.09	Чемпионат	Неймеген (Г)		
12.12.09	Чемпионат	Бреда (Д)		
20.12.09	Чемпионат	Утрехт (Г)		
24.01.10	Чемпионат	Гронинген (Г)		
31.01.10	Чемпионат	Рода (Д)		
03.02.10	Чемпионат	Хераклес (Д)		
07.02.10	Чемпионат	Аякс (Г)		
13.02.10	Чемпионат	Витесс (Г)		
19.02.10	Чемпионат	Виллем (Д)		
28.02.10	Чемпионат	Неймеген (Д)		
07.03.10	Чемпионат	Ваалвейк (Г)		
12.03.10	Чемпионат	Ден Хааг (Д)		
20.03.10	Чемпионат	ПСВ Эйндховен (Г)		
27.03.10	Чемпионат	Спарта Роттердам (Д)		
03.04.10	Чемпионат	Венло (Г)		

Мес.	Клубы	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ	О
1	<b>Твенте</b>	10	8	2	0	20	9	26
2	ПСВ Эйндховен	10	7	3	0	23	10	24
3	Аякс	10	7	2	1	31	7	23
4	Фейеноорд	10	6	2	2	18	8	20
5	Утрехт	10	5	4	1	11	6	19
6	Алкмаар	10	5	0	5	18	11	15
7	Хераклес	10	4	2	4	9	11	14
8	Бреда	10	4	1	5	11	16	13
9	Ден Хааг	10	3	3	4	12	13	12
10	Неймеген	10	2	5	3	11	12	11
11	Витесс	10	3	2	5	13	18	11
12	Спарта Роттердам	10	3	2	5	6	13	11
13	Венло	10	1	7	2	14	18	10
14	Гронинген	10	2	4	4	8	12	10
15	Рода	10	2	4	4	11	19	10
16	Херенвееен	10	2	2	6	5	13	8
17	Виллем	10	2	1	7	11	19	7
18	Ваалвейк	10	1	0	9	7	24	3



## Стартовые составы

### Твенте

#### Раунд плей-офф

(20.08.09)

##### Твенте 3-1 Карабах

Голы: 0-1 Надыров 8, 1-1 Руис 38, 2-1 Руис 66, 3-1 Дуглас 81

Твенте: Босхкер, Висгерхоф, Брама, Стам, Н'Куфо, Перес (Вуичевич 73), Хеубах, Стох (Тиоте 87), Дуглас, Руис, Янсен

(27.08.09)

##### Карабах 0-0 Твенте (общ: 1-3 )

Твенте: Босхкер, Кейпер, Висгерхоф, Брама, Стам, Н'Куфо, Стох (Вуичевич 62), Тиоте, Дуглас, Руис (Акрам 90+2), Янсен (Перес 46)

### Группа Н

#### Таблица

Клуб	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ	О
Твенте	2	1	1	0	2	1	4
Фенербахче	2	1	0	1	2	2	3
Стяуа	2	0	2	0	0	0	2
Шериф	2	0	1	1	0	1	1

#### тур 1 (17.09.09)

##### Стяуа 0-0 Шериф

Шериф: Ст. Намашко, да Коста, Волков (Дъеду 64), Вербецкий (Булат 81), Тархнишвили, Ерохин, Балима, Руамба, Цыня, Родригес, Кучук

##### Фенербахче 1-2 Твенте

Голы: 1-0 Мехмет Топуз 71, 1-1 Н'Куфо 75, 1-2 Н'Куфо 80

Твенте: Босхкер, Кейпер, Висгерхоф, Брама, Стам, Н'Куфо, Перес (Акрам 90+1), Стох (Вуичевич 70), Тиоте (Янсен 40), Дуглас, Руис

#### тур 2 (01.10.09)

##### Твенте 0-0 Стяуа

Твенте: Босхкер, Кейпер, Висгерхоф, Брама, Стам, Н'Куфо, Перес (Паркер 62), Стох (Вуичевич 85), Тиоте (Янсен 62), Дуглас, Руис

##### Шериф 0-1 Фенербахче

Голы: 0-1 Алекс 53

Шериф: Ст. Намашко, Тархнишвили, Ерохин, Суворов (Волков 78), Балима, Карлович, Руамба, Арбэнаш (Корнеенков 65), Цыня (Дъеду 70), Родригес, Кучук

#### тур 3 (22.10.09)

##### Шериф - Твенте

#### тур 4 (05.11.09)

##### Твенте - Шериф

#### тур 5 (02.12.09)

##### Шериф - Стяуа

##### Твенте - Фенербахче

#### тур 6 (17.12.09)

##### Стяуа - Твенте

##### Фенербахче - Шериф

## Арбитры

Рефери	Тони Асумья (FIN)
Помощники рефери	Юкка-Пекка Коскела (FIN), Матти Хейнинен (FIN)
Дополнительный помощник рефери	Маттиас Гестраниус (FIN)
Дополнительный помощник рефери	Йоуни Хюютя (FIN)
Четвертый рефери	Антти Мунукка (FIN)
Делегат УЕФА	Дэвид Блад (IRL)
Судейский наблюдатель	Алан Снодди (NIR)

### Рефери

Имя	Дата рождения	Матчи ЛЕ *	Матчи УЕФА
Тони Асумья	15.09.1968	9	33

### Встречи Лиги Европы, которые судил данный арбитр, с участием команд из стран, представленных в этом матче

Дата	Турн.	Этап	Матч	рез.	Город
02.11.06	КУ	ГЭ	Херенвееен - Оденсе	0-2	Херенвееен

### ДРУГИЕ МАТЧИ - Встречи, которые судил данный арбитр, с участием команд из стран, представленных в этом матче

Дата	Турн.	Этап	Матч	рез.	Город
17.09.03	Ю17	1ОР	Молдова - Казахстан	4-3	Таллин

\* С группового этапа до финала

## Информация о турнире

Предшественником Кубка УЕФА был Кубок ярмарок, первый розыгрыш которого состоялся в сезоне 1971/72. В этом сезоне турнир вновь претерпел изменения и отныне называется Лигой Европы УЕФА. Вместе с названием изменился формат соревнования. На групповой стадии Лиги Европы теперь играют 48 команд. Помимо централизованного маркетинга прав на вещание группового этапа, официального мяча и представляющего спонсора - испанского производителя автомобилей SEAT, спонсорская программа Лиги Европы, начиная со стадии плей-офф, будет осуществляться централизованно. Турнир также получил новый логотип и визуальное оформление.

• **Дисциплинарная информация:** Игрок, который удаляется с поля, автоматически получает дисквалификацию на следующий матч в клубных турнирах под эгидой УЕФА. Контрольно-дисциплинарная инстанция УЕФА может ужесточить это наказание. Что касается дисквалификаций за желтые карточки, то с группового этапа игрок пропускает следующий матч в турнире, получив три предупреждения в трех разных матчах, а также после каждого следующего нечетного предупреждения (пятого, седьмого, девятого и т. д.). Одиночные предупреждения и дисквалификации всегда переносятся либо на следующий этап соревнования, либо на другой клубный турнир УЕФА этого же сезона.

• **Правило о собственных воспитанниках:** В феврале 2005 года УЕФА заявил, что количество футболистов, заявленных клубами в списке А, будет сокращено до 25 человек. При этом, начиная с сезона 2008/09, как минимум восемь мест в этом списке должны быть заняты собственными воспитанниками клуба, половина которых могут быть воспитанниками других клубов из той же национальной ассоциации. Список Б также продолжит свое существование. В этот список команда может заявить неограниченное число футболистов не старше 21 года, которые провели в клубе не меньше двух сезонов после достижения 15-летнего возраста.

Футболист считается собственным воспитанником клуба, если он был зарегистрирован как его игрок в течение как минимум трех сезонов в возрасте от 15 до 21 года. Футболист считается воспитанником клубов, принадлежащих к той же национальной ассоциации, если он был зарегистрирован в любых клубах данной национальной ассоциации в течение как минимум трех сезонов в возрасте от 15 до 21 года.

• **Правило выездного гола:** В матчах плей-офф команда, забившая большее число мячей по сумме двух игр, выходит в следующий раунд. Если обе команды забивают в двухматчевом противостоянии одинаковое количество мячей, то в следующий раунд выходит дружина, забившая большее число голов на выезде. Если и этот показатель равен, то по окончании основного времени второго поединка назначаются два дополнительных тайма по 15 минут. Если и в дополнительное время команды забивают одинаковое количество мячей, то каждый выездной гол считается за два. Если дополнительное время завершается без забитых мячей, то победителя определяет серия пенальти.

• **Регистрация игроков:** В соответствии с регламентом УЕФА, клуб может зарегистрировать перед началом плей-офф Лиги Европы УЕФА до трех новых игроков в числе 25 футболистов списка А. Поверх этой квоты может регистрироваться еще один игрок, который в течение данного сезона выступал в еврокубках за другую команду, при условии, что он не играл за другой клуб, выступавший в этом сезоне в Лиге Европы УЕФА или попавший в Лигу Европы УЕФА из Лиги чемпионов УЕФА.

• **Судейский эксперимент:** В 144 матчах группового этапа Лиги Европы УЕФА-2009/10 продолжится эксперимент с использованием шести арбитров, одобренный Международным советом футбольных ассоциаций (IFAB). К традиционным судейским бригадам, состоявшим из главного арбитра, двух его ассистентов и резервного арбитра, добавится еще по два помощника. Во время матча они будут располагаться за воротами и уделять особое внимание происшествиям в штрафной, таким как нарушения или неспортивное поведение.

• **Правовая оговорка:** УЕФА со всей тщательностью подходит к информации, содержащейся в данном документе на момент публикации, однако не несет никакой ответственности, в том числе и перед третьими лицами, за его точность, полноту и достоверность. Таким образом, УЕФА не несет ответственности за использование или интерпретацию приведенной здесь информации. Дополнительная информация доступна в разделе uefa.com, посвященном регламенту турнира.

• **Статистический ежегодник Лиги Европы УЕФА:** Это издание содержит информацию обо всех командах, которые в этом сезоне участвуют в групповом этапе Лиги Европы. Его можно скачать в виде четырех файлов в формате PDF (на английском) по адресу <http://www.uefa.com/uefa/mediaservices/publications/index.html>.

## Ключ

### :: Турниры

#### Турниры для клубов

**КЧ:** Кубок европейских чемпионов/Лига чемпионов

**КУ:** Кубок УЕФА • **КОК:** Кубок обладателей кубков

**СК:** Суперкубок УЕФА • **КИ:** Кубок Интертото

**ICF:** Кубок Ярмарок

::

**Ф:** Финал

**ГЭ:** Групповой этап

**1ГЭ:** Первый групповой этап

**2ГЭ:** Второй групповой этап

**1/8:** 1/8 финала

**ПР:** Предварительный раунд

**1/4:** Четвертьфинал

**ОР:** Отборочный раунд

**1ОР:** Первый отборочный раунд

**2ОР:** Второй отборочный раунд

**ФТ:** Финальный турнир

**ЭР:** Элитный раунд

**ЗМ:** Матч за третье место

**ГЭ-ФТ:** Групповой этап -  
Финальный турнир

**ЗОР:** Третий отборочный раунд

**1К:** Первый круг

**2К:** Второй круг

**3К:** Третий круг

**1/8:** 1/8 финала

**1/2:** Полуфинал

**1/8:** 1/8 финала

**1/16:** 1/16 финала

**1-й:** Первый матч

**2-й:** Ответный матч

**СМ:** Стыковые матчи

**(П/И) :** Переигровка

**:** Плей-офф за место в финальном  
турнире

**Пер.:** Переходный матч

### Турниры для сборных

**ЧЕ:** Чемпионат Европы

**ЧМ:** Чемпионат мира ФИФА • : Кубок конфедераций

: Товарищеские матчи • : Проверочные игры молодежных сборных

**Д21:** Чемпионат Европы среди молодежи до 21 года

**Ю17:** ЧЕ среди юношей до 17 лет • **Ю16:** ЧЕ среди юношей (до 16 лет)

**Ю19:** ЧЕ среди юношей до 19 лет • **Ю18:** ЧЕ среди юношей (до 18 лет)

**WWC:** FIFA Women's World Cup • **ЖЧЕ:** ЧЕ среди женщин

### :: Другие Сокращения

**пдв:** Победитель определен после  
дополнительного времени

**п:** Победитель определен после  
дополнительного времени и серии  
пенальти

**вг:** Победитель определен по  
количеству забитых на выезде  
голов

**общ:** Общий счет

**И:** Игры

**Турн.:** Турнир

**Н:** Ничьи

**ДР:** Дата рождения

**ПГ:** Пропущенные голы

**ЗГ:** Забитые голы

**П:** Поражения

**Гра.:** Гражданство

**Н/П:** Неприменимо

**№:** Номер

**а/г:** Автогол

**(П):** Пенальти

**И:** Сыгранные матчи

**Мес.:** Место

**О:** Очки

**КК:** Удален (красная карточка)

**рез.:** Результат

**ж:** Результат матча определен  
жеребьем

**В:** Победы

**ЖК:** Предупрежден (желтая  
карточка)

**Ж/К:** Удален (желтая, затем сразу  
красная карточка)

### :: Статистика

**(-)** : Игрок заменен

**(\*)** : Игрок удален

**(+)** : Игрок вышел на замену

**(+/-)** : Вышедший на замену и затем замененный игрок

:: **Дискламация:** УЕФА со всей тщательностью подходит к информации, содержащейся в данном документе на момент публикации, однако не несет никакой ответственности, в том числе и перед третьими лицами, за его точность, полноту и достоверность. Таким образом, УЕФА не несет ответственности за использование или интерпретацию приведенной здесь информации. Дополнительная информация доступна в разделе uefa.com, посвященном регламенту Лиги чемпионов.



# UEFA EUROPA LEAGUE

## SEASON 2009/10

### MATCH PRESS KIT



**FC Sheriff**



**FC Twente**

**Sheriff, Tiraspol**

**Thursday 22 October 2009 - 19.00CET (20.00 local time)**

**Group H - Matchday 3**

#### **Contents**

Match background.....	2
Team facts.....	3
Squad list.....	5
Fixtures and results.....	7
Match-by-match lineups.....	9
Match officials.....	10
Competition information.....	11
Legend.....	12

This press kit includes information relating to this UEFA Europa League match. For more detailed factual information, and in-depth competition statistics, please refer to the matchweek press kit, which can be downloaded at:  
<http://www.uefa.com/uefa/mediaservices/presskits/index.html>

## Match background

---

### Previous meetings

None

### FC Sheriff - record versus clubs from opponents' country

None

### FC Twente - record versus clubs from opponents' country

None

Beaten at home by Fenerbahçe SK on Matchday 2, FC Sheriff will look to reignite their UEFA Europa League fire against FC Twente, although the Dutch side come to Moldova boasting impressive recent form on their travels.

### Previous meetings

- Sheriff and Twente have never met before and this is also the Moldovan champions' first game against a Dutch outfit. Likewise, Twente have never faced a club from the former Soviet republic.

### Match background

- Sheriff are without a win or a goal in their last three European home fixtures, having collected a scoreless draw against SK Slavia Praha before losses to Olympiacos FC and Fenerbahçe.
- Twente are unbeaten in their last four European away games – two wins and two draws – and in that run they have scored three goals and conceded just one.

### Team facts

- Sheriff are coached by Belarussian trainer Leonid Kuchuk, who has led the club to the last six of their run of nine straight Moldovan titles since stepping up from his position as youth-team boss in January 2004. That is the longest current winning streak in European football. "The secret of our success is simple," Kuchuk has said. "Every draw for us is like a defeat and every defeat is like a natural disaster."
- The coach's son, Aleksei, is an important figure in the Sheriff attack.
- Twente coach Steve McClaren was a UEFA Cup runner-up as Middlesbrough FC manager in 2005/06. Once Sir Alex Ferguson's assistant at Manchester United FC, his reputation was undermined by a disappointing spell as England manager when his team missed out on UEFA EURO 2008™. However, he demonstrated his coaching acumen when Twente finished second in the Eredivisie last season, his first in the Netherlands.
- Sheriff's Vladimir Branković and Twente's Slobodan Rajković were team-mates at Serbian club OFK Beograd in the 2004/05 season.
- Moldova and the Netherlands' Under-21 sides met in qualifying for the 2004 UEFA European U21 Championship, drawing 2-2 in Chisinau and 0-0 in Helmond. Sheriff's Andrei Corneencov featured in both games.
- Twente striker Blaise Nkufo scored Switzerland's first goal in a 2-0 FIFA World Cup qualifying win over Moldova in Geneva on 1 April 2009. Sheriff's Stanislav Namaşco was in goal for the visitors. Both players were also involved as the Swiss won by the same margin in the earlier fixture in Chisinau on 28 March 2009.
- The two sides meet again in the Netherlands on 5 November for Matchday 4.

## Team facts

---

### FC Sheriff

**Formed:** 1997

**Nickname:** Zhelto-Chernie (Yellow and Blacks)

### UEFA club competition honours (runners-up in brackets)

- None

### Domestic honours (most recent triumph in brackets)

League title: 9 (2009)

Moldovan Cup: 6 (2009)

### Ten-year record (UEFA Cup unless indicated otherwise)

**2008/09:** UEFA Champions League second qualifying round

**2007/08:** UEFA Champions League second qualifying round

**2006/07:** UEFA Champions League second qualifying round

**2005/06:** UEFA Champions League second qualifying round

**2004/05:** UEFA Champions League second qualifying round

**2003/04:** UEFA Champions League second qualifying round

**2002/03:** UEFA Champions League second qualifying round

**2001/02:** UEFA Champions League second qualifying round

**2000/01:** qualifying round

**1999/00:** qualifying round

### Records

#### UEFA club competition

- Biggest home win

**4-0:** Sheriff v FK Aktobe

22/07/08, UEFA Champions League first qualifying round second leg

- Biggest away win

**1-4:** Sliema Wanderers FC v Sheriff

12/07/05, UEFA Champions League first qualifying round first leg

**0-3:** Rànger's FC v Sheriff

24/07/07, UEFA Champions League first qualifying round second leg

- Heaviest home defeat

**1-4:** Sheriff v Grazer AK

31/07/02, UEFA Champions League second qualifying round first leg

**0-3:** Sheriff v Beşiktaş JK

08/08/07, UEFA Champions League second qualifying round second leg

- Heaviest away defeat

**4-0:** RSC Anderlecht v Sheriff

25/07/01, UEFA Champions League second qualifying round first leg

#### UEFA Cup/Europa League

- Biggest home win

**None**

- Biggest away win

**None**

- Heaviest home defeat

**0-1:** Sheriff v Fenerbahçe SK

01/10/09, group stage

- Heaviest away defeat

**3-0:** NK Olimpija Ljubljana v Sheriff

24/08/00, qualifying round second leg

## **FC Twente**

**Formed:** 1965

**Nickname:** Tukkers (slang for people from the Enschede region)

### **UEFA club competition honours (runners-up in brackets)**

- UEFA Cup: (1975)

### **Domestic honours (most recent triumph in brackets)**

Dutch Cup: 2 (2001)

### **Ten-year European record (UEFA Cup unless indicated otherwise)**

**2008/09:** round of 32

**2007/08:** first round

**2006/07:** second qualifying round (transferred from UEFA Intertoto Cup)

**2005/06:** did not compete in UEFA club competition

**2004/05:** did not compete in UEFA club competition

**2003/04:** did not compete in UEFA club competition

**2002/03:** did not compete in UEFA club competition

**2001/02:** second round

**2000/01:** did not compete in UEFA club competition

**1999/00:** did not compete in UEFA club competition

## **Records**

### **UEFA club competition**

- Biggest home win

**7-0:** Twente v Panahaiki FC

07/11/73, UEFA Cup second round second leg

- Biggest away win

**0-5:** BK Frem v Twente

25/10/72, UEFA Cup second round first leg

- Heaviest home defeat

**1-5:** Twente v VfL Borussia Mönchengladbach

21/05/75, UEFA Cup final second leg

- Heaviest away defeat

**4-0:** Three times, most recently v Paris Saint-Germain FC

18/12/08, UEFA Cup group stage

### **UEFA Cup/Europa League**

- Biggest home win

**7-0:** Twente v Panahaiki FC (see above)

- Biggest away win

**0-5:** BK Frem v Twente (see above)

- Heaviest home defeat

**1-5:** Twente v VfL Borussia Mönchengladbach (see above)

- Heaviest away defeat

**4-0:** Paris Saint-Germain FC v Twente (see above)



# Squad list

## FC Sheriff

No	Player	Nat.	DoB	Age	D	Current season						All-time			
						UELQ		UEL		League		UEL		UEFA	
						Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls
<b>Goalkeepers</b>															
1	Stanislav Namaşco	MDA	10/11/86	22	-	-	-	2	-	3	-	2	-	18	-
12	Dmitri Stajila	MDA	02/08/91	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Alexandru Melenciuc	MDA	20/03/79	30	-	-	-	-	-	9	-	-	-	6	-
<b>Defenders</b>															
2	Sergio Da Costa	BRA	17/09/85	24	-	-	-	1	-	8	1	1	-	6	-
5	Vazha Tarkhnishvili	GEO	25/08/71	38	-	-	-	2	-	11	-	2	-	42	2
6	Alexandru Scripcenco	MDA	13/01/91	18	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
15	Igor Karpovich	BLR	02/08/88	21	-	-	-	1	-	8	-	1	-	8	-
18	Constantin Arbănaş	ROU	28/07/83	26	-	-	-	1	-	6	-	1	-	20	-
20	Rustam Tsynya	UKR	17/06/91	18	-	-	-	2	-	7	-	2	-	3	-
24	Abdul Mamah	TGO	24/08/85	24	-	-	-	-	-	3	-	-	-	10	-
28	José Nadson	BRA	18/10/84	25	-	-	-	-	-	3	-	-	-	7	1
30	Vladimir Branković	SRB	22/09/85	24	-	-	-	-	-	8	-	-	-	5	-
<b>Midfielders</b>															
4	Andrei Verbetchi	MDA	21/07/89	20	-	-	-	1	-	11	-	1	-	7	-
7	Andrei Corneencov	MDA	01/04/82	27	-	-	-	1	-	6	1	1	-	23	2
10	Aleksandr Erokhin	RUS	13/10/89	20	-	-	-	2	-	10	7	2	-	8	1
11	Alexandru Suvorov	MDA	02/02/87	22	-	-	-	2	-	7	-	2	-	19	3
14	Benjamin Balima	BFA	20/03/85	24	-	-	-	2	-	10	2	2	-	17	1
17	Florent Rouamba	BFA	31/12/86	22	-	-	-	2	-	7	1	2	-	15	-
19	Victor Truhanov	MDA	30/01/91	18	-	-	-	-	-	4	1	-	-	-	-
22	Luis Antonio Rodríguez	ARG	04/03/85	24	-	-	-	2	-	10	-	2	-	10	-
23	Vadim Costandachi	MDA	22/09/91	18	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
26	Serghei Gheorghiev	MDA	20/10/91	18	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
27	Vitalie Bulat	MDA	14/09/87	22	-	-	-	1	-	9	2	1	-	8	1
<b>Forwards</b>															
3	Vladimir Volkov	SRB	06/06/86	23	-	-	-	2	-	9	3	2	-	6	-
8	Constantin Mandricenco	MDA	19/02/91	18	-	-	-	-	-	2	1	-	-	1	-
9	Jymmy França	BRA	15/04/84	25	-	-	-	-	-	3	3	-	-	2	-
21	Amath Diedhiou	SEN	19/11/89	19	-	-	-	2	-	10	4	2	-	8	-
88	Aleksei Kuchuk	BLR	09/09/86	23	-	-	-	2	-	9	7	2	-	19	3
<b>Coach</b>															
-	Leonid Kuchuk	BLR	27/08/59	50	-	-	-	2	-	-	-	2	-	25	-

**Key:** Squad list is ordered by position and then numerically

**D** Disciplinary: \* Misses next match if booked, **S** Suspended, **#** Suspended for at least one match

**UELQ**<sup>1</sup>: Current season total UEFA Europa League appearances in qualifying rounds only

**UEL**<sup>2</sup>: Current season total UEFA Europa League appearances from the group stage onwards prior to the current matchday

**UEL**<sup>3</sup>: Total appearances in the UEFA Europa League, first round to final only

**UEFA**<sup>4</sup>: All-time total appearances in UEFA club competitions including all qualifying round matches

FC Twente

No	Player	Nat.	DoB	Age	D	Current season						All-time			
						UELQ		UEL		League		UEL		UEFA	
						Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls
<b>Goalkeepers</b>															
1	Sander Boschker	NED	20/10/70	39	-	2	-	2	-	10	-	25	-	37	-
13	Nikolay Mihaylov	BUL	28/06/88	21	-	-	-	-	-	-	-	1	-	5	-
16	Cees Paauwe	NED	03/11/77	31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
44	Nick Hengelman	NED	25/11/89	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
45	Nick Marsman	NED	01/10/90	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Defenders</b>															
2	David Carney	AUS	30/11/83	25	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-
3	Nicky Kuiper	NED	07/06/89	20	-	1	-	2	-	7	2	2	-	3	-
4	Peter Wisgerhof	NED	19/11/79	29	-	2	-	2	-	10	-	12	-	18	-
5	Slobodan Rajković	SRB	03/02/89	20	-	-	-	-	-	4	-	6	-	13	-
8	Ronnie Stam	NED	18/06/84	25	-	2	-	2	-	10	-	10	-	16	-
12	Jeroen Heubach	NED	24/09/74	35	-	1	-	-	-	-	-	6	-	13	1
18	Cheick Tioté	CIV	21/06/86	23	-	2	-	2	-	8	-	9	-	16	-
19	Douglas	BRA	12/01/88	21	-	2	1	2	-	9	2	9	-	15	2
35	Sebastian Sumelka	GER	20/04/89	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
46	Sander van Aken	NED	03/03/91	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
47	Thijs Bouma	NED	02/04/92	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
48	Nils Röseler	GER	10/02/92	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Midfielders</b>															
6	Wout Brama	NED	21/08/86	23	-	2	-	2	-	10	-	11	-	21	-
10	Kenneth Perez	DEN	29/08/74	35	-	2	-	2	-	9	1	31	5	46	8
14	Bernard Parker	RSA	16/03/86	23	-	-	-	1	-	1	-	1	-	1	-
23	Nashat Akram	IRQ	12/09/84	25	-	1	-	1	-	3	-	1	-	2	-
24	Theo Janssen	NED	27/07/81	28	-	2	-	2	-	10	1	21	-	27	-
27	Dario Vujičević	BIH	01/04/90	19	-	2	-	2	-	7	-	2	-	5	-
29	Perparim Hetemaj	FIN	12/12/86	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-
33	Alexander Bannink	NED	26/02/90	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
34	Thilo Leugers	GER	09/01/91	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
38	Theodor Vogelsang	NED	23/02/90	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Forwards</b>															
9	Blaise Nkufo	SUI	25/05/75	34	-	2	-	2	2	10	6	12	3	26	7
11	Nikita Rukavytsya	AUS	22/06/87	22	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2	-
15	Miroslav Stoch	SVK	19/10/89	20	-	2	-	2	-	9	2	2	-	6	-
20	Luuk de Jong	NED	27/08/90	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	Bryan Ruiz	CRC	18/05/85	24	-	2	2	2	-	10	6	2	-	6	2
25	Andrej Rendla	SVK	13/10/90	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	Ransford Osei	GHA	05/12/90	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
31	Lesley Nahrwold	NED	10/01/88	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
37	Mitch Stockentree	NED	22/01/91	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Coach</b>															
-	Steve McClaren	ENG	03/05/61	48	-	2	-	2	-	-	-	35	-	41	-

**Key:** Squad list is ordered by position and then numerically

**D** Disciplinary: \* Misses next match if booked, **S** Suspended, **#** Suspended for at least one match

**UELQ**<sup>1</sup>: Current season total UEFA Europa League appearances in qualifying rounds only

**UEL**<sup>2</sup>: Current season total UEFA Europa League appearances from the group stage onwards prior to the current matchday

**UEL**<sup>3</sup>: Total appearances in the UEFA Europa League, first round to final only

**UEFA**<sup>4</sup>: All-time total appearances in UEFA club competitions including all qualifying round matches

## Fixtures and results

### FC Sheriff

Date	Competition	Opponent	Result	Goalscorers
10/07/09	League	CSCA-Rapid Chişinău (A)	W 6-0	Bulat 3, Erokhin 45, 53, 57, Mandricenco 63, Balima 89
25/07/09	League	FC Sfintul Gheorghe Suruceni (H)	W 2-0	Truhanov 8, Volkov 87 (p)
10/08/09	League	FC Iskra-Stali (H)	W 5-0	Corneencov 13, Rouamba 30, França 32, 40, Balima 47
22/08/09	League	FC Dacia Chişinău (H)	D 0-0	
30/08/09	League	FC Tiraspol (A)	L 0-1	
07/09/09	League	FC Dinamo Bender (H)	W 5-0	Kuchuk 7, 88, 90, Volkov 42, Diedhiou 66
13/09/09	League	FC Viitorul Orhei (H)	W 3-0	Erokhin 18, Volkov 39, Da Costa 53
22/09/09	League	FC Nistru Otaci (A)	W 1-0	Erokhin 25
26/09/09	League	FC Zimbru Chişinău (A)	L 0-1	
06/10/09	League	CSCA-Rapid Chişinău (H)	W 1-0	Erokhin 59
11/10/09	League	FC Sfintul Gheorghe Suruceni (A)	W 5-2	Kuchuk 20, 52, Diedhiou 41, 53, Bulat 68
18/10/09	League	FC Dinamo Bender (A)	W 5-0	Erokhin 43, Diedhiou 44, Kuchuk 54 (p), 60, França 75
28/10/09	League	FC Olimpia Balti (H)		
01/11/09	League	FC Iskra-Stali (A)		
10/11/09	League	FC Academia UTM Chişinău (H)		
14/11/09	League	FC Olimpia Balti (A)		
18/11/09	League	FC Dacia Chişinău (A)		
26/11/09	League	FC Academia UTM Chişinău (A)		
07/12/09	League	FC Zimbru Chişinău (H)		
07/03/10	League	FC Tiraspol (H)		
13/03/10	League	FC Viitorul Orhei (A)		
17/03/10	League	FC Nistru Otaci (H)		

Pos.	Clubs	Pld	W	D	L	GF	GA	Pts
1	FC Iskra-Stali	13	10	1	2	22	11	31
2	FC Dacia Chişinău	14	9	3	2	26	11	30
<b>3</b>	<b>FC Sheriff</b>	<b>12</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>33</b>	<b>4</b>	<b>28</b>
4	FC Olimpia Balti	13	7	3	3	20	6	24
5	CSCA-Rapid Chişinău	14	5	3	6	16	25	18
6	FC Zimbru Chişinău	12	4	4	4	13	15	16
7	FC Academia UTM Chişinău	13	3	5	5	14	20	14
8	FC Tiraspol	14	3	5	6	8	14	14
9	FC Dinamo Bender	14	4	1	9	17	31	13
10	FC Viitorul Orhei	13	3	4	6	9	17	13
11	FC Nistru Otaci	14	2	5	7	9	20	11
12	FC Sfintul Gheorghe Suruceni	14	2	3	9	9	22	9

**FC Twente**

Date	Competition	Opponent	Result	Goalscorers
01/08/09	League	Sparta Rotterdam (A)	W 2-0	Nkufo 18, Ruiz 57
09/08/09	League	PSV Eindhoven (H)	D 1-1	Douglas 19
15/08/09	League	ADO Den Haag (A)	W 1-0	Nkufo 64
23/08/09	League	RKC Waalwijk (H)	W 2-1	Ruiz 18, Nkufo 27
30/08/09	League	Feyenoord (A)	D 1-1	Kuiper 74
12/09/09	League	FC Utrecht (H)	W 3-2	Nkufo 41, Kuiper 53, Ruiz 90+1
20/09/09	League	SC Heerenveen (A)	W 2-0	Stoch 22, 72
23/09/09	Cup	SC Joure (A)	W 8-0	Parker 8, 42, Akram 11, 66, Vujičević 22, Rukavytsya 68, de Sousa 80, 88
26/09/09	League	VVV Venlo (H)	W 2-1	Ruiz 15, Douglas 26
04/10/09	League	Heracles Almelo (A)	W 3-1	Ruiz 31, Nkufo 54, Janssen 55
17/10/09	League	AZ Alkmaar (H)	W 3-2	Perez 36, Ruiz 61, Nkufo 90+2
25/10/09	League	FC Groningen (H)		
31/10/09	League	Roda JC (A)		
08/11/09	League	AFC Ajax (H)		
21/11/09	League	BV Vitesse (H)		
28/11/09	League	Willem II (A)		
06/12/09	League	NEC Nijmegen (A)		
12/12/09	League	NAC Breda (H)		
20/12/09	League	FC Utrecht (A)		
24/01/10	League	FC Groningen (A)		
31/01/10	League	Roda JC (H)		
03/02/10	League	Heracles Almelo (H)		
07/02/10	League	AFC Ajax (A)		
13/02/10	League	BV Vitesse (A)		
19/02/10	League	Willem II (H)		
28/02/10	League	NEC Nijmegen (H)		
07/03/10	League	RKC Waalwijk (A)		
12/03/10	League	ADO Den Haag (H)		
20/03/10	League	PSV Eindhoven (A)		
27/03/10	League	Sparta Rotterdam (H)		
03/04/10	League	VVV Venlo (A)		

Pos.	Clubs	Pld	W	D	L	GF	GA	Pts
1	<b>FC Twente</b>	10	8	2	0	20	9	26
2	PSV Eindhoven	10	7	3	0	23	10	24
3	AFC Ajax	10	7	2	1	31	7	23
4	Feyenoord	10	6	2	2	18	8	20
5	FC Utrecht	10	5	4	1	11	6	19
6	AZ Alkmaar	10	5	0	5	18	11	15
7	Heracles Almelo	10	4	2	4	9	11	14
8	NAC Breda	10	4	1	5	11	16	13
9	ADO Den Haag	10	3	3	4	12	13	12
10	NEC Nijmegen	10	2	5	3	11	12	11
11	BV Vitesse	10	3	2	5	13	18	11
12	Sparta Rotterdam	10	3	2	5	6	13	11
13	VVV Venlo	10	1	7	2	14	18	10
14	FC Groningen	10	2	4	4	8	12	10
15	Roda JC	10	2	4	4	11	19	10
16	SC Heerenveen	10	2	2	6	5	13	8
17	Willem II	10	2	1	7	11	19	7
18	RKC Waalwijk	10	1	0	9	7	24	3

## Match-by-match lineups

### FC Twente

#### Play-Offs

(20/08/09)

#### FC Twente 3-1 FK Qarabağ

Goals: 0-1 Nadyrov 8, 1-1 Ruiz 38, 2-1 Ruiz 66, 3-1 Douglas 81

FC Twente: Boschker, Wisgerhof, Brama, Stam, Nkufo, Perez (Vujičević 73), Heubach, Stoch (Tioté 87), Douglas, Ruiz, Janssen

(27/08/09)

#### FK Qarabağ 0-0 FC Twente (agg: 1-3)

FC Twente: Boschker, Kuiper, Wisgerhof, Brama, Stam, Nkufo, Stoch (Vujičević 62), Tioté, Douglas, Ruiz (Akram 90+2), Janssen (Perez 46)

### Group H

#### Standings

Club	Pld	W	D	L	GF	GA	Pts
FC Twente	2	1	1	0	2	1	4
Fenerbahçe SK	2	1	0	1	2	2	3
FC Steaua București	2	0	2	0	0	0	2
FC Sheriff	2	0	1	1	0	1	1

#### Matchday 1 (17/09/09)

##### FC Steaua București 0-0 FC Sheriff

FC Sheriff: Namașco, Da Costa, Volkov (Diedhiou 64), Verbetchi (Bulat 81), Tarkhnishvili, Erokhin, Balima, Rouamba, Tsynya, Rodríguez, Kuchuk

##### Fenerbahçe SK 1-2 FC Twente

Goals: 1-0 Mehmet Topuz 71, 1-1 Nkufo 75, 1-2 Nkufo 80

FC Twente: Boschker, Kuiper, Wisgerhof, Brama, Stam, Nkufo, Perez (Akram 90+1), Stoch (Vujičević 70), Tioté (Janssen 40), Douglas, Ruiz

#### Matchday 2 (01/10/09)

##### FC Twente 0-0 FC Steaua București

FC Twente: Boschker, Kuiper, Wisgerhof, Brama, Stam, Nkufo, Perez (Parker 62), Stoch (Vujičević 85), Tioté (Janssen 62), Douglas, Ruiz

##### FC Sheriff 0-1 Fenerbahçe SK

Goals: 0-1 Alex 53

FC Sheriff: Namașco, Tarkhnishvili, Erokhin, Suvorov (Volkov 78), Balima, Karpovich, Rouamba, Arbănaș (Corneencov 65), Tsynya (Diedhiou 70), Rodríguez, Kuchuk

#### Matchday 3 (22/10/09)

##### FC Sheriff v FC Twente

#### Matchday 4 (05/11/09)

##### FC Twente v FC Sheriff

#### Matchday 5 (02/12/09)

##### FC Sheriff v FC Steaua București

##### FC Twente v Fenerbahçe SK

#### Matchday 6 (17/12/09)

##### FC Steaua București v FC Twente

##### Fenerbahçe SK v FC Sheriff

## Match officials

<b>Referee</b>	Tony Asumaa (FIN)
<b>Assistant referees</b>	Jukka-Pekka Koskela (FIN), Matti Heininen (FIN)
<b>Additional assistant referee</b>	Mattias Gestranus (FIN)
<b>Additional assistant referee</b>	Jouni Hyytiä (FIN)
<b>Fourth official</b>	Antti Munukka (FIN)
<b>UEFA Delegate</b>	David Blood (IRL)
<b>UEFA Referee observer</b>	Alan Snoddy (NIR)

### Referee

Name	Date of birth	UEL matches *	UEFA matches
Tony Asumaa	15/09/1968	9	33

### UEFA Europa League matches involving teams from the two countries involved in this match

Date	Comp.	Stage	Match	Res.	Venue
02/11/06	UCUP	GS	SC Heerenveen - Odense BK	0-2	Heerenveen

### Other matches - Matches involving teams from either of the two countries involved in this match

Date	Comp.	Stage	Match	Res.	Venue
17/09/03	U17	QR1	Moldova - Kazakhstan	4-3	Tallinn

\* Group stage to final only

## Competition information

---

The UEFA Cup evolved from the Inter-Cities Fairs Cup, and was first contested as the UEFA Cup in 1971/72. This season the UEFA Cup has been reborn as the UEFA Europa League. The new name heralds major changes to the competition, which has a new 48-team group stage with centralised marketing of broadcast rights, a presenting sponsor - Spanish car manufacturer SEAT - and an official matchball in addition to centralised sponsorship from the knockout stage and a new logo and visual identity.

• **Disciplinary information:** As a rule, a player who is sent off is suspended for the next match in a UEFA club competition. The Control and Disciplinary Body is entitled to augment this punishment. In the case of repeated cautions, from the group stage a player is suspended for one match after three cautions in three different matches, as well as following any subsequent odd-numbered caution (fifth, seventh, ninth, etc). Single yellow cards and pending suspensions are always carried forward either to the next stage of the competition or to another club competition in the current season.

• **Locally-trained players rule:** In February 2005, UEFA announced the 'A' list that teams submit for UEFA club competitions will continue to be limited to 25 players, and from the 2008/09 season at least eight places are reserved for players trained by the club's own football academy of which half can be players trained by other clubs from within the same association of the said club. The 'B' list also continues to exist – involving an unlimited number of Under-21 players who have been at the club for any uninterrupted period of two years since their 15th birthday.

A club-trained player is defined as a player who has been registered for a minimum of three seasons with the club between the age of 15 and 21, whereas an association-trained player is one who has been registered for at least three seasons by the club or by other clubs affiliated to the same association between the age of 15 and 21.

• **Away goals rule:** For matches played under the cup (knockout) system, the team which scores the greater aggregate of goals in the two matches qualifies for the next round. If the two teams involved in a tie score the same number of goals over the two legs, the team which scores more away goals qualifies for the next stage. If this procedure does not produce a result, i.e. if the two teams score the same number of goals at home and away, extra time of two periods of 15 minutes shall be played at the end of the second leg. If during extra time, both teams score the same number of goals, away goals count double (i.e. the visiting club qualifies). If no goals are scored during extra time, penalty kicks determine which team qualifies.

• **Player registration:** UEFA regulations state that for all UEFA Europa League matches from the start of the Round of 32, a club may register a maximum of three new eligible players within their squad of 25 for the remaining matches in the current competition. One player from the above quota of three who has played UEFA club competition matches for another competing club in the current season may exceptionally be registered, provided that the player has not been fielded by another club in the UEFA Europa League this season or by a club that has transferred from the UEFA Champions League to the UEFA Europa League following the group stage.

• **Assistant referees experiment:** The 144 UEFA Europa League group-stage games will be overseen by six match officials, in an experiment endorsed by the International Football Association Board (IFAB), with two additional assistant referees taking up positions alongside each goal. The additional assistant referees will provide two extra pairs of eyes to monitor the game, informing the referee of incidents that he may otherwise have missed.

• **Disclaimer:** Although UEFA has taken all reasonable care that the information contained within this document is accurate at the time of publication, no representation or guarantee (including liability towards third parties), expressed or implied, is made as to its accuracy, reliability or completeness. Therefore, UEFA assumes no liability for the use or interpretation of information contained herein. More information can be found in the competition regulations on [www.uefa.com](http://www.uefa.com).

• **UEFA Europa League Statistics Handbook:** This informative guide to the new competition and the teams involved in the group stage can be downloaded as four pdf files at <http://www.uefa.com/uefa/mediaservices/publications/index.html>.

## Legend

### :: Competitions

#### Club competitions

**ECCC:** European Champion Clubs' Cup/UEFA Champions League

**UCUP:** UEFA Cup • **UCWC:** UEFA Cup Winners' Cup

**SCUP:** UEFA Super Cup • **UIC:** UEFA Intertoto Cup

**ICF:** Inter-Cities Fairs Cup

### National team competitions

**EURO:** UEFA European Football Championship

**WC:** FIFA World Cup • **CONFCUP:** Confederation Cup

**FRIE:** Friendly internationals • **U21FRIE:** Under-21 friendly internationals

**U21:** UEFA European Under-21 Championship

**U17:** UEFA Under-17 Championship • **U16:** UEFA European Under-16 Championship

**U19:** UEFA Under-19 Championship • **U18:** UEFA European Under-18 Championship

**WWC:** FIFA Women's World Cup • **WCHAMP:** UEFA European Women's Championship

### :: Competition stages

**F:** Final

**GS:** Group stage

**GS1:** First group stage

**GS2:** Second group stage

**KO1:** First knockout round

**PR:** Preliminary round

**QF:** Quarter-finals

**QR:** Qualifying round

**QR1:** First qualifying round

**QR2:** Second qualifying round

**FT:** Final tournament

**ELITE:** Elite round

**P-O 3rd:** Third place play-off

**GS - FT:** Group stage - Final tournament

**QR3:** Third qualifying round

**R1:** First round

**R2:** Second round

**R3:** Third round

**R4:** Fourth round

**SF:** Semi-finals

**R16:** Second knockout round

**R32:** Round of 32

**1st:** first leg

**2nd:** second leg

**P-O:** Play-off

**(R):** Replay

**PO - FT:** Play-off for Final Tournament

**Prom/Rel P-O:** Promotion/Relegation play-off

### :: Other Abbreviations

**aet:** Match decided after extra time

**aetps:** Match decided after extra time and penalty shoot-out

**ag:** Match decided on away goals

**agg:** Aggregate

**AP:** Appearances

**Comp.:** Competition

**D:** Drawn

**DoB:** Date of birth

**GA:** Goals against

**GF:** Goals for

**L:** Lost

**Nat.:** Nationality

**N/a:** Not Applicable

**No.:** Number

**o.g.:** Own goal

**(p):** Penalty

**Pld:** Matches played

**Pos.:** Position

**Pts:** Points

**R:** Sent off (red card)

**Res.:** Result

**t:** Match decided by toss of coin

**W:** Won

**Y:** Booked

**Y/R:** Sent off (yellow card then direct red)

### :: Statistics

**(-):** Denotes player substituted

**(\*):** Denotes player dismissed/sent off

**(+):** Denotes player introduced

**(+/-):** Denotes player introduced and substituted

**:: Disclaimer:** Although UEFA has taken all reasonable care that the information contained within this document is accurate at the time of publication, no representation or guarantee (including liability towards third parties), expressed or implied, is made as to its accuracy, reliability or completeness. Therefore, UEFA assumes no liability for the use or interpretation of information contained herein. More information can be found in the competition regulations available on [www.uefa.com](http://www.uefa.com).





**СОСТАВЫ**  
**Групповой этап - Группа Н - тур 3**  
**четверг, 22 октября 2009 - 19:00 CET**  
**(20:00 Местное время)**  
**Sheriff, Tiraspol**



**FC Sheriff**

- 1 Stanislav Namasco **(B)**
- (K)** 5 Vazha Tarkhnishvili
- 7 Andrei Corneencov
- 10 Aleksandr Erokhin
- 14 Benjamin Balima
- 17 Florent Rouamba
- 21 Amath Diedhiou
- 22 Luis Antonio Rodríguez
- 24 Abdul Mamah
- 28 José Nadson
- 88 Aleksei Kuchuk
  
- 25 Alexandru Melenciuc **(B)**
- 3 Vladimir Volkov
- 9 Jymmy França
- 11 Alexandru Suvorov
- 15 Igor Karpovich
- 18 Constantin Arbanas
- 27 Vitalie Bulat

**Тренер**

Leonid Kuchuk

**Рефери**

Tony Asumaa (FIN)

**Помощник рефери**

Jukka-Pekka Koskela (FIN)

Matti Heininen (FIN)

**Дополнительный помощник рефери**

Mattias Gestranius (FIN)

**FC Twente**

- 1 Sander Boschker **(B)**
- 2 David Carney
- 4 Peter Wisgerhof
- 6 Wout Brama
- 8 Ronnie Stam
- (K)** 9 Blaise Nkufo
- 10 Kenneth Perez
- 15 Miroslav Stoch
- 19 Douglas
- 22 Bryan Ruiz
- 24 Theo Janssen
  
- 13 Nikolay Mihaylov **(B)**
- 12 Jeroen Heubach
- 14 Bernard Parker
- 18 Cheick Tioté
- 20 Luuk de Jong
- 23 Nashat Akram
- 33 Alexander Bannink

**Тренер**

Steve McClaren

**Дополнительный помощник рефери**

Jouni Hyytiä (FIN)

**Четвертый рефери**

Antti Munukka (FIN)

**Делегат УЕФА**

David Blood (IRL)

**Судейский наблюдатель**

Alan Snoddy (NIR)

**(K)** капитан

**(B)** Вратарь



**ОТЧЕТ О МАТЧЕ**  
**Групповой этап - Группа Н - тур 3**  
**четверг, 22 октября 2009 - 19:00 CET**  
**(20:00 Местное время)**  
**Sheriff, Tiraspol**



**FC Sheriff**

**FC Twente**

**2** (1)

(0) **0**

1 Stanislav Namasco **(B)**  
(к) 5 Vazha Tarkhnishvili  
7 Andrei Corneencov  
10 Aleksandr Erokhin  
14 Benjamin Balima  
17 Florent Rouamba  
21 Amath Diedhiou  
22 Luis Antonio Rodríguez  
24 Abdul Mamah  
28 José Nadson  
88 Aleksei Kuchuk

25 Alexandru Melenciuc **(B)**  
3 Vladimir Volkov  
9 Jymmy França  
11 Alexandru Suvorov  
15 Igor Karpovich  
18 Constantin Arbanas  
27 Vitalie Bulat

**Тренер**  
Leonid Kuchuk

**Рефери**  
Tony Asumaa (FIN)

**Помощник рефери**  
Jukka-Pekka Koskela (FIN)  
Matti Heininen (FIN)

**Дополнительный помощник рефери**  
Mattias Gestranus (FIN)

1 Sander Boschker **(B)**  
2 David Carney  
4 Peter Wisgerhof  
6 Wout Brama  
8 Ronnie Stam  
(к) 9 Blaise Nkufo  
10 Kenneth Perez  
15 Miroslav Stoch  
19 Douglas  
22 Bryan Ruiz  
24 Theo Janssen

13 Nikolay Mihaylov **(B)**  
12 Jeroen Heubach  
14 Bernard Parker  
18 Cheick Tioté  
20 Luuk de Jong  
23 Nashat Akram  
33 Alexander Bannink

**Тренер**  
Steve McClaren

**Дополнительный помощник рефери**

Jouni Hyytiä (FIN)  
**Четвертый рефери**  
Antti Munukka (FIN)












**Делегат УЕФА**  
David Blood (IRL)

**Судейский наблюдатель**  
Alan Snoddy (NIR)

FC Sheriff FC Twente

2 (1)

(0) 0

14 Benjamin Balima		41'		
		57'		14 Bernard Parker (вышел на поле)
		58'		10 Kenneth Perez (ушел с поля) 18 Cheick Tioté (вышел на поле) 6 Wout Brama (ушел с поля)
3 Vladimir Volkov (вышел на поле) 21 Amath Diedhiou (ушел с поля)		66'		
		78'		20 Luuk de Jong (вышел на поле) 15 Miroslav Stoch (ушел с поля)
9 Jymmy França (вышел на поле) 88 Aleksei Kuchuk (ушел с поля)		78'		
		89'		19 Douglas
9 Jymmy França		90' + 2'		
10 Aleksandr Erokhin		90' + 3'		
18 Constantin Arbanas (вышел на поле)		90' + 3'		
10 Aleksandr Erokhin (ушел с поля)				
9 Jymmy França		90' + 4'		